

حكومة إقليم كوردستان- العراق  
مجلس الوزراء  
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
جامعة صلاح الدين- أربيل  
كلية اللغات/ الدراسات العليا



حکومه‌تی هەرێمی کوردستان- عێراق  
نەنچومنی وەزیران  
وەزاره‌تی خویندنی بالا و تویزینه‌وھی زانستی  
زانکۆی سەلاھ دین- هەولیر  
کۆلیزی زمان/ خویندنی بالا

Kurdistan Regional Government  
Council of Ministers  
Ministry of Higher Education & Scientific Research  
Salahaddin University-Erbil  
College of Languages

No:  
Date:

ژماره: ٢/٢  
بریکه‌وت: ٢٠٢٤/٥/٥

فەرمانی کارگیبى  
ب / چەسپاندۇنى سەرپەرشتىيار و ناوئىشانى تىزى دكتورا

ناماژه بە نوسراوى سەرۋەتلىكىيەتى زانکۆ / بەرىۋەتلىكىيەتى خویندنی بالا و کاروبارى زانستى ژماره (٦٨٧٥) لەرىكەوتى (٢٠٢٤/٥/١٤)، بەپىشى ئەندەسىلەتى كە پىماندراوه بېرىارماندى:

- بە چەسپاندۇنى سەرپەرشتىyar و ناوئىشانى نامەي قوتابىيانى خویندنی بالا / دكتورا له بەشى زمانى(ئىنگلیزى، تۈركى، فارسى)بەم شىوهى كە له لىستى ھاوپىچ دا ھاتووه.

ھاوپىچ //  
لىستى ناوه‌كان

پ.ى.د.سامان حسین عمر  
پاگرى كۆلیز

- وينەيدىك بۇ  
• نوسىنگەي بەرئىز يارگىري كۆلیز .. له گەل يېزدا.  
• نوسىنگەي بەرئىز يارىدەدەرى ياكى - له گەل يېزدا.

نامی سرپرشتیار	ناونیشان	باش	نامی سرپرشتیار
پ.د. نازاد حمه شریف	New Ecological Threat: An Ecocritical Study of Selected Postmodern Novels.	ئینگلیزی	ب.م. محمد
پ.ی. د. شیرزاد شفیع بابو	Complexities of Transnational Identities in Selected Poems of Diverse Disporas.	ئینگلیزی	لطفی برهان
پ.ی. د. لنه عبدالرازق الدباغ	A Comparative Stylistic Study to Seamus Heaney's and Robert Burn's Selected Poems and Lyrics.	ئینگلیزی	هروه لقمان طه
پ.د. کاووه عبدالکریم شیروانی	Power Dynamics in Iraqi Kurdistan Region Higher Education Policy: A Critical Discourse Analysis.	ئینگلیزی	اوار محمد سناء الدین
پ.ی. د. محمد حسین احمد	A Pragmatic Analysis of Witness' Testimonies Transcripts in Kurdish and English.	ئینگلیزی	سیماء حیدر کریم
پ.ی. د. دریا عزالدین علی	A Functional Analysis of Deontic Modality in English and Kurdish Political Texts.	ئینگلیزی	مغید محمد ابراهیم
پ.د. عباس فاضل لطفی	A Contrastive Study Phonotactic constraints in English and Kurdish.	ئینگلیزی	ناریان همزه عنان
پ.ی. د. سامان حسین عمر	Female Resilience and Empowerment in Selected Modern Novels: An Intersectional Perspective.	ئینگلیزی	هیزو حسن عبدالله
پ.د. سهیله حمید مجید	Textuality in Selected Quranic Verse: A Foundational Linguistics Perspective.	ئینگلیزی	لقمان عبدالرحمن عبدالله
پ.د. عباس فاضل لطفی	A Semantic and Pragmatic Study of Rhetoric in Selected Modern English Short Stories.	ئینگلیزی	نهزاد حسن قادر
پ.ی. د. شیرزاد شفیع بابو	The Confluence of Mysticism in Sufi Literature and English Romanticism.	ئینگلیزی	محمد عبدالله کریم
پ.د. جوان عبدالله ابراهیم	Displacement, Migration and Exile in Selected Contemporary Novels : Post Colonial Psychological Study.	ئینگلیزی	محمد مؤید یوسف
پ.د. جوان عبدالله ابراهیم	A Study of Female Autonomy in Selected Modern and Post-modern Novels.	ئینگلیزی	شیرین کمال محمد
پ.د. جوان عبدالله ابراهیم	Translational Memory Trauma in Adichie's Have of the Sun, Forna's The Memory of love Ali's I Started at the Night of The City.	ئینگلیزی	جوان عادل محمد
پ.د. فاطمه رشید حسن	First Language Attrition Among Iraqi Kurdish Migrants in the Netherlands: A Sociolinguistic Study.	ئینگلیزی	مینواس جمال رشید
پ.د. عباس فاضل لطفی	Aspects of Meaning Construction in Modern Short Story: A Cognitive Grammatical Study .	ئینگلیزی	هزان محمد معروف
پ.د. نازاد حمه شریف	Kurdish Mentality and Western Identity: A Cultural Study of Kurdish Diasporic Fiction	ئینگلیزی	هیما احمد همزه

## لیستی ناوی قوتابی و ناوی سه‌ریه‌رشتیار و ناونیشانی تیزی دکتورای قوتابیاتی خویندنی بالا / کولیزی زمان

ناوی قوتابی	ناوی سه‌ریه‌رشتیار	بهش	ناوی ناونیشانی
زهرا احمد قابر	پ.د. یوسف شریف سعید	فارسی/ زمان	بررسی تطبیقی اصول نظریه بازبینی در زبانهای فارسی و کردی
شهلا حمید محمد	پ.د. یوسف شریف سعید	فارسی/ زمان	بررسی تطبیقی ضرب المثل در زبانهای کردی و فارسی از دیدگاه کاربردشناسی
ارسلان سلیم محمود	پ.د. جیهاد شکری رشید	فارسی/ زمان	آسیب شناسی ترجمه دوسویه متون ادبی (فارسی و کردی) بر اساس الگوی گارسنس
لیلا علی رحمان	پ.ی.د. پخشان فتاح حکیم	فارسی/ زمان	بررسی اشعار فارسی صافی هیرانی از منظر سبک شناسی لایه‌ای
پخشان محمد محمود	پ.د. جیهاد شکری رشید	فارسی/ ظهreb	بررسی مؤلفه‌های تعلیمی در داستانهای فانتزی کودک و نوجوان بر ادبیات فارسی و کردی
مسعود خورشید صابر	پ.د. جیهاد شکری رشید	فارسی/ ظهreb	بررسی تطبیقی رمان‌های عباس معروفی و کاروان عومه ر کاکه سور بر اساس نظریه منطق گفتگویی (میخانیل باختین)
فاضل محمود ولی	پ.د. جیهاد شکری رشید	فارسی/ ظهreb	بررسی تطبیقی شاهنامه فردوسی و شاهنامه کوردی از دیدگاه اسطوره شناسی
مرتضی سیف الدین نجم الدین	پ.ی.د. گوران صلاح الدین شکور	تورکی/ زمان	Divan-ı Aşık Ömer'de Ses Bilgisi ve Çekim Ekleri (Metin - Sözlük - Tıpkıbasım)
سانا کاکه احمد صالح	پ.ی.د. گوران صلاح الدین شکور	تورکی/ زمان	Nesrin Erbil'in Şiirlerinde Yabancı Kelime ve Cümle Türleri "Yaralı Kuş Eserinden Örnekler"
سینا دلشاد تحسین	پ.ی.د. حازم بورهان مصطفی	تورکی/ ظهreb	Irak-Erbil Türkmen Edebiyatında Halk Hikayeleri (Derleme ve İnceleme)
محمد کریم سید گل	پ.ی.د. حازم بورهان مصطفی	تورکی/ ظهreb	Orhan Pamuk ve Bahtiyar Ali Romanlarındaki Kürt ve Türk İmgeleri (Karşılaştırmalı Edebiyat Çalışması)
فیراس تحسین صابر	پ.ی.د. گوران صلاح الدین شکور	تورکی/ زمان	Halim Giray Sultan Divanında Ses ve Şekil İncelemesi (Metin, Sözlük Çalışması)